

**Семьдесят первая сессия**

Пункт 91 повестки дня

**Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)****Доклад Первого комитета***Докладчик:* г-н Даррен Хансен (Австралия)**I. Введение**

1. Пункт, озаглавленный «Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)», был включен в предварительную повестку дня семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 68/26 Ассамблеи от 5 декабря 2013 года.

2. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 1-м заседании 30 сентября 2016 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 89–105. На своих 2–9-м заседаниях 3–7 и 10–12 октября Комитет провел общие прения по этим пунктам. На 8-м заседании 11 октября в Комитете состоялись обмен мнениями с заместителем Высокого представителя по вопросам разоружения относительно последующей деятельности по осуществлению резолюций и решений, принятых Комитетом на его предыдущих сессиях, и представление докладов. На своем 10-м заседании 13 октября Комитет провел обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами, занимающимися сферой контроля над вооружениями и разоружения. 13 и 14, 17–21 и 24–27 октября Комитет провел также 13 заседаний (10–22-е), на которых состоялись тематические обсуждения и обмен мнениями в формате дискуссионного форума с участием незави-



симых экспертов. На этих заседаниях, а также на этапе принятия решений были внесены на рассмотрение и рассмотрены проекты резолюций. Комитет принял решения по всем проектам резолюций и решений на своих 22–26-м заседаниях 27 и 28 октября и 31 октября — 2 ноября<sup>1</sup>.

4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.

## II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.1/71/L.34/Rev.1](#)

5. На 25-м заседании 1 ноября вниманию Комитета был предложен проект резолюции «Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)» ([A/C.1/71/L.34/Rev.1](#)), представленный Австрией, Анголой, Антигуа и Барбудой, Аргентиной, Багамскими Островами, Белизом, Боливией (Многонациональное Государство), Бразилией, Венесуэлой (Боливарианская Республика), Гаити, Гайаной, Ганой, Гватемалой, Гондурасом, Доминиканской Республикой, Казахстаном, Колумбией, Коста-Рикой, Кубой, Малави, Мексикой, Мозамбиком, Нигерией, Никарагуа, Папуа — Новой Гвинеей, Парагваем, Перу, Сальвадором, Свазилендом, Сент-Люсией, Суринамом, Сьерра-Леоной, Тринидад и Тобаго, Уругваем, Чили, Эквадором и Ямайкой. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Гренада.

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.1/71/L.34/Rev.1](#) без голосования (см. пункт 7).

---

<sup>1</sup> Отчеты об обсуждении Комитетом этого пункта содержатся в документах [A/C.1/71/PV.2](#), [A/C.1/71/PV.3](#), [A/C.1/71/PV.4](#), [A/C.1/71/PV.5](#), [A/C.1/71/PV.6](#), [A/C.1/71/PV.7](#), [A/C.1/71/PV.8](#), [A/C.1/71/PV.9](#), [A/C.1/71/PV.10](#), [A/C.1/71/PV.11](#), [A/C.1/71/PV.12](#), [A/C.1/71/PV.13](#), [A/C.1/71/PV.14](#), [A/C.1/71/PV.15](#), [A/C.1/71/PV.16](#), [A/C.1/71/PV.17](#), [A/C.1/71/PV.18](#), [A/C.1/71/PV.19](#), [A/C.1/71/PV.20](#), [A/C.1/71/PV.21](#), [A/C.1/71/PV.22](#), [A/C.1/71/PV.23](#), [A/C.1/71/PV.24](#), [A/C.1/71/PV.25](#) и [A/C.1/71/PV.26](#).

### III. Рекомендация Первого комитета

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)<sup>1</sup> был открыт для подписания в Мехико 14 февраля 1967 года,*

*напоминая также, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея с особым удовлетворением приветствовала Договор Тлателолко как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и на содействие международному миру и безопасности,*

*учитывая, что пятидесятая годовщина открытия Договора Тлателолко для подписания будет торжественно отмечена в Мехико 14 февраля 2017 года на уровне министров в ходе двадцать пятой сессии Генеральной конференции Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне,*

*напоминая, что в преамбуле к Договору Тлателолко указывается, что безъядерные в военном отношении зоны являются не самоцелью, а скорее средством достижения всеобщего и полного разоружения на последующем этапе,*

*напоминая также, что в преамбуле к Договору Тлателолко говорится, что создание безъядерных в военном отношении зон тесно связано с сохранением мира и безопасности в соответствующих районах и что решение о создании безъядерных в военном отношении зон в обширных географических районах, принятое на основе суверенной воли государств, входящих в эти районы, окажет благоприятное влияние на другие районы, где существуют аналогичные условия,*

*считая, что и спустя 50 лет с момента его принятия Договор остается живым организмом и вдохновляющим примером для создания новых зон, свободных от ядерного оружия,*

*принимая к сведению провозглашение Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира на втором саммите Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшемся 28 и 29 января 2014 года в Гаване, и взятое в этой связи обязательство государств этого региона продол-*

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

жать способствовать ядерному разоружению в качестве задачи первостепенной важности<sup>2</sup>,

*подчеркивая*, что Договор Тлателолко, имеющий силу для всех 33 суверенных государств региона, укрепил первую свободную от ядерного оружия зону, созданную в густонаселенном регионе,

*признавая* важный вклад Договора Тлателолко, Договора Раротонга<sup>3</sup>, Бангкокского договора<sup>4</sup>, Пелиндабского договора<sup>5</sup> и Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, а также Договора об Антарктике<sup>6</sup> и провозглашения Монголией ее статуса государства, свободного от ядерного оружия, в обеспечение ядерного нераспространения и ядерного разоружения,

*ссылаясь* на все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций в поддержку зон, свободных от ядерного оружия,

*особо отмечая* важность укрепления сотрудничества на территории всех зон, свободных от ядерного оружия, в том числе путем проведения совместных встреч государств-участников, государств, подписавших договоры о создании таких зон, и государств-наблюдателей,

*приветствуя* созыв конференций государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии и их важный вклад в построение и сохранение мира, свободного от ядерного оружия,

*отмечая*, что на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в ее заключительном документе<sup>7</sup> было рекомендовано создавать новые зоны, свободные от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, а также расширять сотрудничество и укреплять механизмы проведения консультаций между соответствующими зонами, свободными от ядерного оружия, посредством разработки конкретных мер для реализации в полном объеме принципов и целей соответствующих договоров о зонах, свободных от ядерного оружия, и была выражена признательность Агентству по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне за его ведущую роль в этой области,

*вновь подтверждая* важное значение Агентства как надлежащего правового и политического форума для обеспечения полного соблюдения и

<sup>2</sup> См. A/68/914, приложение.

<sup>3</sup> Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 10: 1985 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.7), добавление VII.

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1981, No. 33873.

<sup>5</sup> A/50/426, приложение.

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

<sup>7</sup> Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тома I–III [NPT/CONF.2010/50 (Vols. I–III)].

осуществления Договора Тлателолко, а также сотрудничества с органами других зон, свободных от ядерного оружия,

1. *приветствует* тот факт, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)<sup>1</sup> имеет силу для всех суверенных государств региона;

2. *приветствует также* празднование пятидесятой годовщины открытия Договора Тлателолко для подписания, которое состоится в Мехико 14 февраля 2017 года на уровне министров в ходе двадцать пятой сессии Генеральной конференции Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне,

3. *вновь рекомендует* государствам — участникам дополнительных протоколов I и II к Договору Тлателолко пересмотреть свои заявления о толковании, связанные с ними, в соответствии с действием 9, изложенным в Заключительном документе Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора<sup>8</sup>, подтверждая и признавая при этом законное стремление государств, являющихся участниками зоны, свободной от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне, получить полные и безоговорочные гарантии безопасности от государств, обладающих ядерным оружием;

4. *призывает* государства — члены Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне продолжать действия и усилия, совместно предпринимаемые ими в рамках Агентства с целью, в частности:

а) учитывать усилия, прилагаемые в многостороннем контексте, чтобы выявлять и изыскивать эффективные меры, обеспечивающие выполнение обязательств в отношении разоружения и нераспространения;

б) укреплять сотрудничество с государствами-участниками и государствами, подписавшими договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголией;

с) способствовать просвещению по вопросам ядерного разоружения и нераспространения;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)».

---

<sup>8</sup> Там же, том I [NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)], часть I, *Выводы и рекомендации в отношении последующих действий*, раздел I, озаглавленный «Ядерное разоружение».